

東京大学留学生用宿舎入居申請書

(APPLICATION FOR ADMISSION TO THE UNIVERSITY OF TOKYO INTERNATIONAL STUDENT DORMITORY)

東京大学総長 殿

To: The President, The University of Tokyo

東京大学教養学部長 殿

To: The Dean, College of Arts and Sciences, The University of Tokyo

東京大学豊島, 追分国際学生宿舎管理運営責任者 殿

To: The Director, TOSHIMA and OIWAKE International Hall of

Date: _____年____月____日
Year Month Day

2010年 10月期

署名 : _____
Signature

氏名 Name	Last First Middle			学生証番号 Student ID Number
	(ローマ字) Roman alphabet letters			国籍 Nationality
	(漢字) Chinese Characters in kanji (フリガナ) Kana letters			渡日年月 Date of landing
生年月日 Date of birth	年 Year	月 Month	日 Day	性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
現住所 Current address				電話 Telephone
				E-mail address
学籍(来学期) Course of study as of next semester	入学 Enrollment <input type="checkbox"/> 4月 April <input type="checkbox"/> 10月 October			大学院(研究所) Graduate School (Institute)
	学部 Faculty <input type="checkbox"/> 学部 Undergraduate ____年 Grade <input type="checkbox"/> 研究生等 Research Student (Faculty)			<input type="checkbox"/> 修士課程 Master ____年 Grade (Graduate School) <input type="checkbox"/> 専門職学位課程 Professional ____年 Grade (Graduate School) <input type="checkbox"/> 博士課程 Doctor ____年 Grade (Graduate School) <input type="checkbox"/> 研究生等 Research Student (Graduate School, Institute)
部局名(来学期) Faculty, graduate school, or institute as of next semester		専攻・学科名 Discipline, department		
学籍期間(初めての入学から) Term of study from first enrollment	(最初の東京大学入学) ____年 ____月 / (標準修業年限) ____年 ____月 (First enrollment in the UT) Year Month / (Register period) Year Month			
滞在費等の負担機関(来学期) Source of funds as of next semester	<input type="checkbox"/> 延長 Extension <input type="checkbox"/> 延長 Extension <input type="checkbox"/> 日本国政府 Japanese Governmer <input type="checkbox"/> 外国政府 Foreign Government <input type="checkbox"/> 私費 Others			
通学 Main campus as of next semester	<input type="checkbox"/> 本郷 Hongo <input type="checkbox"/> 駒場 Komaba <input type="checkbox"/> 柏 Kashiwa <input type="checkbox"/> その他 others ()			
希望宿舎 Your choice		入居希望期間 Your period of stay		
<input type="checkbox"/> 単身 Single ※希望順位を付して下さい。 Please fix the order.				
第()希望 インターナショナル・ロッジ 駒場ロッジ (Order #) International Lodge KOMABA LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
第()希望 インターナショナル・ロッジ 白金台ロッジ (Order #) International Lodge SHIROKANEDAI LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
第()希望 インターナショナル・ロッジ 柏ロッジ (Order #) International Lodge KASHIWA LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
第()希望 三鷹国際学生宿舎 (Order #) MITAKA International Hall of Residence		<input type="checkbox"/> 最短修業年限 <input type="checkbox"/> ()年()月まで During present school register period Until (Year) (Month)		
第()希望 豊島国際学生宿舎 (Order #) TOSHIMA International Hall of Residence		<input type="checkbox"/> 最短修業年限 <input type="checkbox"/> ()年()月まで During present school register period Until (Year) (Month)		
第()希望 追分国際学生宿舎 (Order #) OIWAKE International Hall of Residence		<input type="checkbox"/> 最短修業年限 <input type="checkbox"/> ()年()月まで During present school register period Until (Year) (Month)		
<input type="checkbox"/> 夫婦 Couple ※希望順位を付して下さい。 Please fix the order.				
第()希望 インターナショナル・ロッジ 白金台ロッジ (Order #) International Lodge SHIROKANEDAI LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
第()希望 インターナショナル・ロッジ 柏ロッジ (Order #) International Lodge KASHIWA LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
<input type="checkbox"/> 家族 Family ※希望順位を付して下さい。 Please fix the order.				
第()希望 インターナショナル・ロッジ 白金台ロッジ (Order #) International Lodge SHIROKANEDAI LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		
第()希望 インターナショナル・ロッジ 柏ロッジ (Order #) International Lodge KASHIWA LODGE		<input type="checkbox"/> 1年間 <input type="checkbox"/> ()年()月まで For one year Until (Year) (Month)		

奨学金 Scholarships	名称 Name	月額 Stipend per month	受給期間 Scholarship tenure		
	今学期 this semester		円(Yen/M)	年(Y) 月(M) ~ 2010年(Y) 9月(M)	
	来学期 next semester		円(Yen/M)	2010年(Y) 10月(M) ~ 年(Y) 月(M)	
授業料免除 (今学期) Exemption from tuition fees as of this semester	<input type="checkbox"/> 全額 Full <input type="checkbox"/> 半額 in part <input type="checkbox"/> 免除なし None				
収入 Income	仕送り Allowance from relatives		月額 per month	(Yen/M)	
	資格外活動収入 Allowance from part-time job		月額 per month	(Yen/M)	
支出 Expenses	住居費 Monthly rent excluding utilities (光熱水費等は除く)		月額 per month	(Yen/M)	
留学生宿舍 入居状況	単身 By yourself <input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		夫婦又は家族 With family <input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		
	Dormitories previous experience	入居宿舍名 Names of dormitories	入居期間 Term of residence		
	<input type="checkbox"/> 東京大学の宿舍 Dormitories of the University of Tokyo	宿舍名 Name : 年(Y) 月(M) ~ 年(Y) 月(M)			
	<input type="checkbox"/> 他大学の宿舍 Dormitories of other universities	宿舍名 Name : 年(Y) 月(M) ~ 年(Y) 月(M)			
	<input type="checkbox"/> 日本学生支援機構の宿舍 JASSO (formerly AIEJ) Accommodations	宿舍名 Name : 年(Y) 月(M) ~ 年(Y) 月(M)			
	<input type="checkbox"/> 民間企業の社員寮 Company dormitories	宿舍名 Name : 年(Y) 月(M) ~ 年(Y) 月(M)			
	<input type="checkbox"/> その他留学生用特設宿舍 Other dormitories aside from the ones listed above	宿舍名 Name : 年(Y) 月(M) ~ 年(Y) 月(M)			
同居家族 Accompanying family members	氏名 Name	続柄 Relationship	通学・通勤先 Place of school/employment	在留資格 Status of residence(Visa)	奨学金・資格外活動収入の平均月額 Average income per month
					円(Yen/M)
					円(Yen/M)
					円(Yen/M)
宿舍に入居したい理由 Reasons for applying to enter the dormitory					